

certificate  
no. **BAU 13198**  
dated 2015-01-09

Translation In any case, the German original shall prevail.

European notified body  
Identification number: 0515

## EC Type-Examination Certificate

Name and address of the holder of the certificate (customer): MSA Europe GmbH  
Schlüsselstr. 12  
8645 Jona  
SCHWEIZ

Product designation: **Hubgerät**

Type: MSA Workman Winch

Testing based on: EN ISO 12100:2010  
EN 1496:2006 Klasse B ohne 5.7.3  
(bei Materialtransport Sicherheitsfaktor 5 statt 10) und 7g

Test Report: 20140234001

Further details: Replaces the certificate with the same number,  
issued on 2014-09-08.

The manufacturer is also Certificate holder

The type tested complies with the provisions laid down in the directive 2006/42/EC (**Machinery**).

The present certificate is valid until: **2018-11-03**

Further provisions concerning the validity, the extension of the validity and other conditions are laid down in the Rules of Procedure for Testing and Certification.



Dipl.-Ing. Kurt Hey  
Certifikation



Bescheinigung  
Nr. **BAU 13198**  
vom 09.01.2015

Europäisch notifizierte Stelle  
Kenn-Nummer: 0515

## EG-Baumusterprüfbescheinigung

Name und Anschrift des  
Bescheinigungsinhabers:  
(Auftraggeber) MSA Europe GmbH  
Schlüsselstr. 12  
8645 Jona  
SCHWEIZ

Produktbezeichnung: **Hubgerät**

Typ: Winch

Prüfgrundlage: EN ISO 12100:2010  
EN 1496:2006 Klasse B ohne 5.7.3  
(bei Materialtransport Sicherheitsfaktor 5 statt 10) und 7g

Zugehöriger Prüfbericht: 20140234001

Weitere Angaben: Hersteller ist gleichzeitig Zertifikatsinhaber  
Ersetzt die Bescheinigung mit gleicher Nummer, ausgestellt am  
08.09.2014.

Hersteller ist gleichzeitig Zertifikatsinhaber

Das geprüfte Baumuster entspricht den einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie  
2006/42/EG (**Maschinen**).

Diese Bescheinigung ist gültig bis: **03.11.2018**

Weiteres über die Gültigkeit, eine Gültigkeitsverlängerung und andere Bedingungen regelt die  
Prüf- und Zertifizierungsordnung.



Dipl.-Ing. Kurt Hey  
Zertifizierer

